

BIBLIOGRAPHY

- Alwasilah, Chaedar. 2002. *Pokoknya Kualitatif*. Jakarta: PT Dunia Pustaka Jaya
- AR, Syamsuddin, and Vismaia S. Damaianti. 2006. *Metode Penelitian Pendidikan Bahasa*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya
- Arikunto, Suharsimi. 2002. *Prosedur Penelitian*. Jakarta: Rineka Cipta
- Baker, Mona. 1992. *In Other Words: A Coursebook on Translation*. London: Routledge
- Bassnett, Susan. (1988). *Translation Studies*. London & New York: Routledge
- Bell, Roger T. 1991. *Translation and Translating: Theory and Practice*. London and New York: Longman
- Catford, J.C. 1978. *A linguistic Theory of Translation*. Britain: University Press
- Chaer, Abdul. 2003. *Linguistik Umum*. Jakarta: PT Rineka Cipta
- Chaer, Abdul. 2004. *Sociolinguistik*. Jakarta: PT Rineka Cipta
- Djojuroto, Kinayati. 2004. *Prinsip-prinsip Dasar Penelitian Bahasa & Sastra*. Bandung: Nuansa
- Echols, John and Hassan Shadily. 1992. *An English-Indonesian Dictionary*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama
- Emilia, Emi. 2008. *Menulis Tesis dan Disertasi*. Bandung: Alfabeta
- Fraenkel, Jack and Wallen Norman E. 1983. *How to Design and Evaluate Research in Education*. New York: Mc Millan

- Hasan, Said dkk. 2001. *Pedoman Penulisan Karya Ilmiah*. Bandung: UPI, Depdiknas
- Hoed, Benny dkk. 1993. *Pengetahuan Dasar tentang Penerjemahan*. Jakarta: Pusat Penerjemahan Fakultas Sastra Universitas Indonesia
- Hornby, A.S. 2000. *Oxford Advanced Learner's Dictionary*. London: Oxford University Press
- Jacobsen, Dr. (undated). Linguistics Style Levels [online]. Available on: <http://www.wtamu.edu/~mjacobsen/style.htm>
- Joos, Martin. 1967. *The Five Clocks*. In Audience and Style: Consultative, Formal, Cooperative [online]. Available on: <http://ferret.bemidjistate.edu/~morgan/cgi-bin/blogsandwiki.pl?Our Audience>.
- Larson, Mildred, L. 1984. *Meaning Based Translation*. London: University Press of America
- Maxwell, Joseph A. 1996. *Qualitative Approach Design: An Interactive Approach*. London: SAGE Company
- Miranti, Mierza. 2004. *Strategic Subtitling Situational Jokes (An Analysis of English-Indonesia Subtitling "Friends")*. (Unpublished Sarjana Paper). Faculty of Language and Arts: English Department of UPI)
- Moleong, Lexy. 2007. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT Remaja Rosda Karya

- Mulyono, Lukito. 2007. *An Analysis of Subtitling Strategies of "Spiderman 2" film*.
(Unpublished Sarjana Paper). Faculty of Language and Arts: English
Department of UPI
- Munday, Jeremy. 2006. *Introducing Translation Studies*. New York: Routledge
- Newmark, Peter. 1982. *Approaches to Translation*. Great Britain: A. Wheaton & Co.
Ltd, Exeter
- Newmark, Peter. 1988. *A Textbook of Translation*. Britain: Prentice Hall International
(UK) Ltd.
- Nida, Eugene A. 2001. *Context in Translating*. Philadelphia: John Benjamins B. V.
- Nida, E. A. and Charles R. Taber. 1974. *The Theory and Practice of Translation*.
Leiden: E.J Brill
- Rahmani, Syifa. 2005. *Analysis of Translation of Language Styles Spoken by Some
Characters in Their Interaction in the J.K. Rowling's Harry Potter and the
Order of the Phoenix*. UPI: Unpublished paper
- Spolsky, Bernard. 2003. *Sociolinguistics*. England: Oxford University Press
- Tasdik, Rohmat. 2001. *Cinta Bersemi di Muaraberes*. Bandung: Penerbit Laksmidara
- Tasdik, Rohmat. 2005. *Love Blooms in Muaraberes*. Bandung: Penerbit Laksmidara
- Wardhaugh, Ronald. 1986. *An Introduction to Sociolinguistics*. USA: Backwell
- Weber, Wilhem K. 1984. *Training Translators & Conference Interpreters*. New
Jersey: Prentice Hall

Wulandari, Wike. 2009. *Thematic Progression in the Translation of Masaru Emoto's*

The True Power of Water. UPI: Unpublished paper

http://www.jiunkpe/s1/sing/2007/jiunkpe-ns-s1-2007-11402075-4132-speech_style-chapter2.pdf (Retrieved at: January, 10th 2010)

